

Mit Beschluss Nr. 674 vom 10. August 2021 hat die Landesregierung Änderungen am Einvernehmensprotokoll 2021 zur Eindämmung der negativen Auswirkungen des COVID-19-bedingten Gesundheitsnotstands und zur Unterstützung der Familien sowie des wirtschaftlichen Aufschwungs in Südtirol genehmigt.

Im beschließenden Teil dieses Beschlusses wurde unter Punkt 1 Buchstabe a) ein materieller Fehler festgestellt. Um Missverständnisse zu vermeiden und um die richtige Anwendung des Einvernehmensprotokoll zu gewährleisten, ist es sinnvoll, diesen Fehler zu berichtigen.

Mit diesem Beschluss sind keine zusätzlichen Ausgaben für die Landesverwaltung verbunden.

Dies vorausgeschickt

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Folgende Änderung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 674 vom 10.08.2021, „*Änderung des Einvernehmensprotokolls 2021 zur Eindämmung der negativen Auswirkungen des COVID-19-bedingten Gesundheitsnotstands und zur Unterstützung der Familien sowie des wirtschaftlichen Aufschwungs in Südtirol*“, ist genehmigt:
 - a) In Punkt 1 Buchstabe a) des beschließenden Teils werden die Wörter „In Artikel 3 Punkt 1)“ durch die Wörter „In Artikel 3 Punkt 3.1“ ersetzt.
2. Die Berichtigung laut Punkt 1 gilt ab dem Datum der Genehmigung des Beschlusses Nr. 674/2021.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr.

Con deliberazione n. 674 del 10 agosto 2021 la Giunta provinciale ha approvato delle modifiche al Protocollo d'intesa 2021 relativo al Pacchetto Alto Adige per il contenimento degli effetti negativi causati dall'emergenza sanitaria COVID-19 e per il sostegno delle famiglie e della ripresa economica dell'Alto Adige.

Al punto 1 lettera a) della parte dispositiva di detta deliberazione è stato identificato un errore materiale. Al fine di evitare malintesi e garantire la corretta applicazione del protocollo d'intesa, è necessario correggere questo errore.

La presente deliberazione non comporta alcuna spesa supplementare per l'Amministrazione provinciale

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. È approvata la seguente modifica alla deliberazione della Giunta provinciale n. 674 del 10.08.2021, recante „*Modifiche al Protocollo d'intesa 2021 relativo al Pacchetto Alto Adige per il contenimento degli effetti negativi causati dall'emergenza sanitaria COVID-19 e per il sostegno delle famiglie e della ripresa economica dell'Alto Adige*“:
 - a) Nel punto 1, lettera a), della parte dispositiva le parole: „dell'articolo 3, punto 1)“ sono sostituite dalle parole: „dell'articolo 3, punto 3.1“.
2. La rettifica di cui al punto 1 ha effetto a partire dalla data di approvazione della deliberazione n. 674/2021.

La presente deliberazione è pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 2, comma 1, in combinato

17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

disposto con l'articolo 28, comma 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALESEKRETÄR DER LR

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

G:\DATEN\LEGGI\Wirtschaft - Gesellschaften mit Beteiligung\CONFIDI\2021 09 29_Abänderung Beschluss n. 674 vom 10.08.2021_üa.docx

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 30/09/2021 17:12:28 Il Direttore d'ufficio
SCHOEPF FRANZ

Der Abteilungsdirektor 30/09/2021 17:22:19 Il Direttore di ripartizione
ZINGERLE VITO

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 05/10/2021 15:35:40 Il Direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

12/10/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

12/10/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/10/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma